

中環海旁美化圍板計劃

1. 引言

本文件旨在邀請中西區區議會合作推動中環海旁美化圍板計劃(下稱「計劃」)。

2. 背景

為保障行人安全及配合中環海事工程，土木工程拓展署將在中環海旁近天星碼頭一帶豎立圍板。我們認為，若能適當地加以美化這些圍板，不僅有助增添海旁的生氣和活力，同時亦可改善地區環境，傳遞聯繫社區、關心海旁的信息。因此我們誠邀區議會一同合作推動美化計劃。

3. 計劃內容及推展

3.1 計劃美化的圍板位於中環郵政總局與現時天星碼頭之間，長約三百米(見圖 1；圖上顯示圍板大約位置；詳細位置由土木工程拓展署決定)。圍板預期於 2006 年中豎立後，便可作公民教育及展示文化藝術之用。其內容或主題可與社區活動，如設計比賽等互相配合。

3.2 如中西區區議會和共建維港委員會皆同意，是項計劃可由該兩會聯合舉辦。

3.3 至於具體管理方面，我們建議成立一個督導小組，以統籌計劃的開展。除了邀請各區議員及共建維港委員會委員參與外，亦可讓其他社區團體，如地區委員會等參與。中西區民政事務處、土木工程拓展署和規劃署等政府部門將提供協助。有關運作細節，將由督導小組進一步商討。

4. 徵詢意見

我們誠邀各位議員考慮以上資料，並就計劃提出寶貴意見。

附件

圖一 圍板大約位置

共建維港委員會
海港計劃檢討小組委員會

二零零五年九月

Central Hoarding Beautification Scheme

1. Purpose

The purpose of this paper is to invite the Central and Western District Council (C&W DC) to jointly organise Central Hoarding Beautification Scheme (the Scheme).

2. Background

For pedestrian safety and to facilitate marine works in Central, the Civil Engineering and Development Department (CEDD) is going to erect hoardings along waterfront areas near the Star Ferry. We consider that hoarding beautification can serve to enrich the harbourfront with liveliness and vibrancy, improve local environment, and provide a channel for the community to express their care for the district and the harbourfront. In this connection C&W DC is invited to jointly organise the Scheme.

3. The Scheme

3.1 Located between Central General Post Office and the current Star Ferry, planned hoardings under the Scheme would cover a length of about 300 metres (please see Plan 1 for the indicative location; detailed location to be determined by CEDD). Upon scheduled erection in mid-2006, the hoardings can be used to promote civic education and exhibition of art. Contents or themes of the beautification can match with community events such as design competitions.

3.2 Subject to the endorsement of C&W DC and the Harbour-front Enhancement Committee (HEC), the Scheme can be launched jointly by the two organisations.

3.3 A steering group is proposed to oversee management and co-ordination of the Scheme. Apart from members of C&W DC and HEC, other community bodies such as Area Committees can also be invited to participate. The Central and Western District Office, Civil Engineering and Development Department, Planning Department and other government departments will offer assistance. Detailed arrangements can be finalised by the proposed steering group.

4. Advice Sought

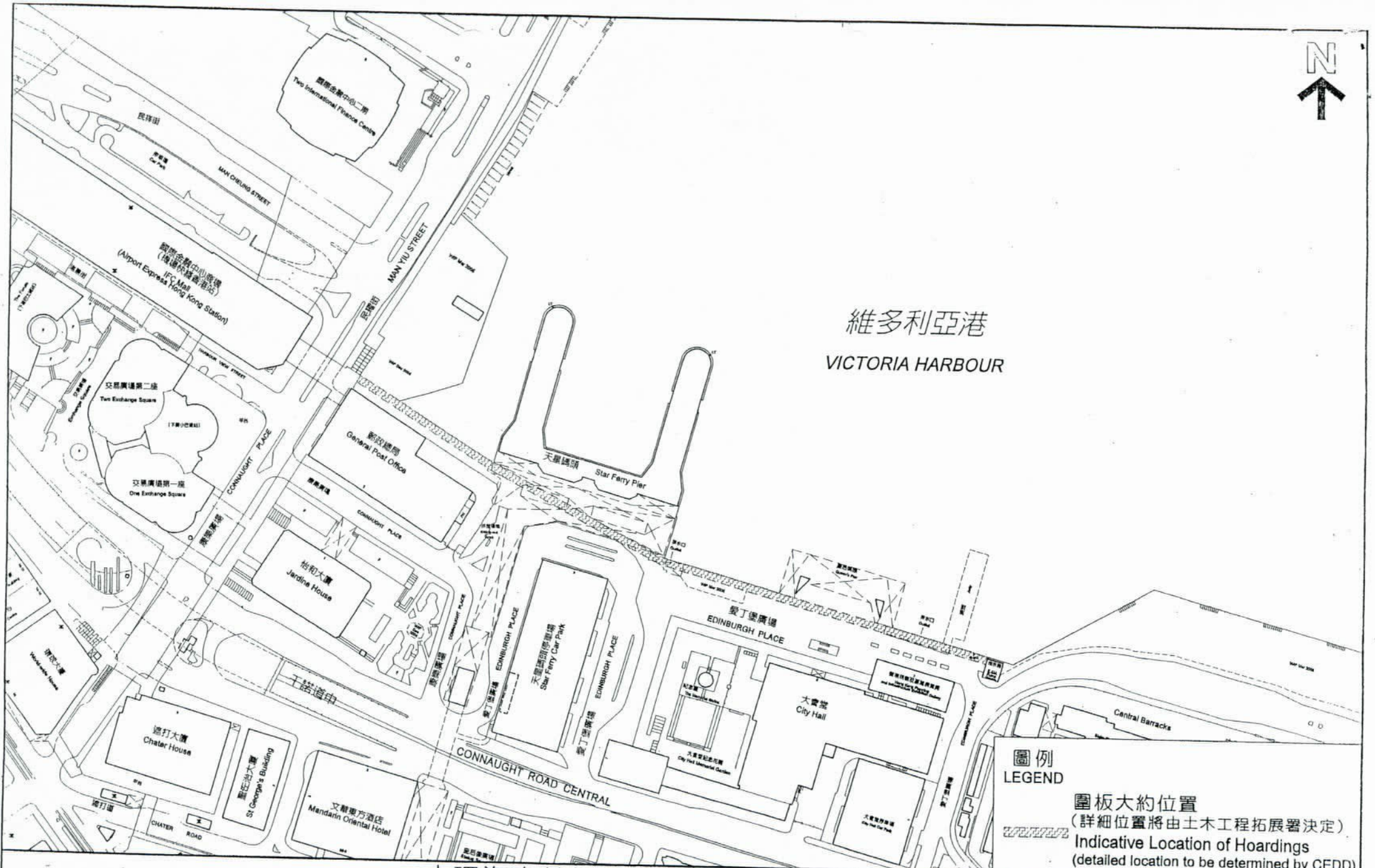
Members are invited to consider the above and comment on the Scheme.

Attachment

Plan 1 Indicative Location of Hoardings



維多利亞港
VICTORIA HARBOUR



圖例
LEGEND

圍板大約位置
(詳細位置將由土木工程拓展署決定)
Indicative Location of Hoardings
(detailed location to be determined by CEDD)

中環海旁美化圍板計劃
Central Harbour Beautification Scheme



規劃署
PLANNING DEPARTMENT

圖則編號: M/SR/05/71
日期: 14/07/2005

